

**PERANAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL NU SEJAHTERA
KECAMATAN ASTANAJAPURA DALAM MENINGKATKAN
KESEJAHTERAAN PELAKU USAHA MIKRO KECIL MENENGAH
(UMKM) PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**

SKRIPSI

Diajukan Sebagai Syarat Mendapatkan Gelar Sarjana Hukum (S.H)

Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (Muamalah)

Fakultas Syariah



Oleh:
CHAERUL IMAN

NIM: 2008202060

KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)

SYEKH NURJATI CIREBON

1445 H/2024 M

HALAMAN JUDUL

**PERANAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL NU SEJAHTERA
KECAMATAN ASTANAJAPURA DALAM MENINGKATKAN
KESEJAHTERAAN PELAKU USAHA MIKRO KECIL MENENGAH
(UMKM) PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**

SKRIPSI

Diajukan Sebagai Syarat Mendapatkan Gelar Sarjana Hukum (S.H)

Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (Muamalah)

Fakultas Syariah



Oleh:

CHAERUL IMAN

NIM: 2008202060

KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)

SYEKH NURJATI CIREBON

1445 H/2024 M

ABSTRAK

Chaerul Iman. NIM: 2008202060, “PERANAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL NU SEJAHTERA KECAMATAN ASTANAJAPURA DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN PELAKU USAHA MIKRO KECIL MENENGAH (UMKM) PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”

Kesejahteraan menjadi keinginan bagi setiap masyarakat. Namun, untuk memperoleh kesejahteraan tidaklah mudah, rendahnya tingkat kesejahteraan akhirnya membuat ekonomi masyarakat mengalami jatuh dalam ketidak stabilan. Sebelum adanya lembaga simpan pinjam syariah atau koperasi syariah, masyarakat kecil dan menengah mengalami kesulitan modal untuk menjalankan usahanya dikarenakan beban bunga yang cukup tinggi jika meminjam kepada lembaga simpan pinjam lainnya yang bersifat konvensional. Sehingga dengan adanya lembaga simpan pinjam BMT dapat meningkatkan kesejahteraan masyarakat kecil dan menengah.

Penelitian ini menggunakan jenis penelitian lapangan (*field research*), dengan menggunakan metode penelitian kualitatif dengan pendekatan penelitian yang digunakan adalah Empiris. Sumber data penelitian ini adalah sumber data primer yaitu wawancara langsung yang dilakukan di BMT NU Sejahtera Kecamatan Astanajapura Kabupaten Cirebon. Kedua sumber data sekunder yaitu bersumber dari buku, skripsi, jurnal dan sumber lainnya yang berkaitan dengan penelitian ini. Metode pengumpulan data yang dilakukan yaitu wawancara dan dokumentasi.

Penelitian ini bertujuan menjelaskan peran koperasi BMT NU Sejahtera dalam meningkatkan kesejahteraan bagi pelaku Usaha Mikro Kecil Menengah di desa Astanajapura Kabupaten Cirebon, mengetahui hambatan dan tantangan BMT NU Sejahtera dalam meningkatkan kesejahteraan pelaku usaha mikro kecil menengah dan bagaimana pandangan Hukum Ekonomi Syariah mengenai peran koperasi syariah dalam meningkatkan kesejahteraan pelaku usaha mikro menengah pada BMT NU Sejahtera Astanajapura Kab. Cirebon.

Hasil penelitian ini adalah peranan BMT NU Sejahtera dalam meningkatkan kesejahteraan pelaku UMKM yaitu dengan program pembiayaan yang terdiri dari pembiayaan mudharabah dan pembiayaan musyarakah, kemudian dalam menjalankan program tersebut ada beberapa hambatan yang dialami BMT NU Sejahtera diantaranya yaitu kurangnya pemahaman masyarakat mengenai pembiayaan yang di sediakan oleh BMT dan perspektif Fatwa DSN-MUI mengenai program pembiayaan mudharabah dan musyarakah bahwa kedua program pembiayaan tersebut sudah sesuai dengan Fatwa DSN-MUI yang sudah tertera.

Kata Kunci: BMT, Kesejahteraan, UMKM, Fatwa DSN-MUI

ABSTRACT

Chaerul Iman. NIM: 2008202060, "THE ROLE OF BAITUL MAAL WAT TAMWILNU SEJAHTERA ASTANAJAPURA DISTRICT IN IMPROVING THE WELFARE OF MICRO SMALL AND MEDIUM ENTERPRISES (UMKM) PERSPECTIVE OF SHARIA ECONOMIC LAW"

Prosperity is a desire for every society. However, obtaining prosperity is not easy, low levels of welfare ultimately cause society's economy to fall into instability. Before the existence of sharia savings and loan institutions or sharia cooperatives, small and medium-sized communities experienced difficulties with capital to run their businesses due to quite high interest charges if they borrowed from other conventional savings and loan institutions. So that the existence of the BMT savings and loan institution can improve the welfare of small and medium communities.

This research uses field research, using qualitative research methods with the empirical research approach used. The data source for this research is a primary data source, namely direct interviews conducted at BMT NU Sejahtera, Astanajapura District, Cirebon Regency. The two secondary data sources come from books, theses, journals and other sources related to this research. The data collection methods used were interviews and documentation.

This research aims to explain the role of the BMT NU Sejahtera cooperative in improving the welfare of Micro, Small and Medium Enterprises in Astanajapura village, Cirebon Regency, the obstacles and challenges of BMT NU Sejahtera in improving the welfare of micro, small and medium enterprises and what the Sharia Economic Law views regarding the role of cooperatives. sharia in improving the welfare of micro and medium business actors at BMT NU Sejahtera Astanajapura District. Cirebon.

The results of this research are the role of BMT NU Sejahtera in improving the welfare of MSME players, namely with a financing program consisting of mudharabah financing and musyarakah financing, then in carrying out this program there are several obstacles experienced by BMT NU Sejahtera, including a lack of public understanding regarding the financing provided. provided by BMT and the DSN-MUI Fatwa perspective regarding the mudharabah and musyarakah financing programs that the two financing programs are in accordance with the DSN-MUI Fatwa that has been stated.

Keywords: BMT, Welfare, UMKM, DSN-MUI Fatwa

الملخص

خير الإيمان، نيم 2008202060، " دور جمعية بيت مال والتمويل التعاونية في تحسين رعاية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (UMKM) في بيت مال والتمويل منطقة أستانا جابورا، منطقة شربون، من منظور الشريعة القانون الاقتصادي"

الرخاء هو رغبة كل مجتمع. ومع ذلك، فإن الحصول على الرخاء ليس بالأمر السهل، حيث يؤدي انخفاض مستويات الرفاهية في النهاية إلى سقوط اقتصاد المجتمع في حالة من عدم الاستقرار. قبل وجود مؤسسات الادخار والقروض الشرعية أو التعاونيات الشرعية، واجهت المجتمعات الصغيرة والمتوسطة الحجم صعوبات في رأس المال لإدارة أعمالها بسبب رسوم الفائدة المرتفعة جداً إذا اقترضت من مؤسسات الادخار والقروض التقليدية الأخرى. بحيث يمكن لوجود مؤسسة الادخار والقروض BMT تحسين رفاهية المجتمعات الصغيرة والمتوسطة.

يستخدم هذا البحث البحث الميداني، باستخدام أساليب البحث النوعي مع منهج البحث التجريبي المستخدم. مصدر البيانات لهذا البحث هو مصدر البيانات الأساسي، أي المقابلات المباشرة التي أجريت في BMT NU Sejahtera، منطقة أستانا جابورا، مقاطعة شربون. يأتي مصدرا البيانات الثانويان من الكتب والرسائل العلمية والمجلات والمصادر الأخرى ذات الصلة بهذا البحث. وكانت طرق جمع البيانات المستخدمة هي المقابلات والوثائق. يهدف هذا البحث إلى شرح دور تعاونية BMT NU Sejahtera في تحسين رفاهية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في قرية أستانا جابورا، مقاطعة شربون، والعقبات والتحديات التي تواجهها BMT NU Sejahtera في تحسين رفاهية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة. وما هي آراء قانون الشريعة الاقتصادي فيما يتعلق بدور التعاونيات في تحسين رفاهية الجهات الفاعلة في مجال الأعمال الصغيرة والمتوسطة في منطقة BMT NU Sejahtera أستانا جابورا شربون.

نتائج هذا البحث هي دور BMT NU Sejahtera في تحسين رفاهية اللاعبين في المشروعات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، وتحديدًا من خلال برنامج تمويل يتكون من تمويل المضاربة وتمويل المشاركة، ثم في تنفيذ هذا البرنامج هناك العديد من العقبات التي تواجهها BMT NU Sejahtera، بما في ذلك عدم وجود فهم عام فيما يتعلق بالتمويل المقدم من BMT ومنظور فتوى DSN-MUI فيما يتعلق ببرامج تمويل المضاربة والمشاركة بأن برنامجي التمويل يتوافقان مع فتوى DSN-MUI التي تم ذكرها.

الكلمات المفتاحية: BMT، الرعاية الاجتماعية، المشروعات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، FATWA DSN-MUI

PERSETUJUAN PEMBIMBING

SKRIPSI

**PERANAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL NU SEJAHTERA
KECAMATAN ASTANAJAPURA DALAM MENINGKATKAN
KESEJAHTERAAN PELAKU USAHA MIKRO KECIL MENENGAH
(UMKM) PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**

Diajukan Sebagai Syarat

Untuk Mendapatkan Gelar Sarjana Hukum (S.H)

Pada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (Muamalah)

Fakultas Syariah

Disusun Oleh:

Chaerul Iman

NIM: 2008202060

Pembimbing:

Pembimbing I,

Pembimbing II,

Jefik Zulfikar Hafizd, M.H

NIP. 199207252019031012

Abdul Fatakh, SHL,SH.,M.Hum.

NIP. 197901142014111001

Mengetahui,

Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah,



Akhmad Shodikin, M.H.I

NIP. 197311042007101001

NOTA DINAS

Kepada Yth
Dekan Fakultas Syariah
IAIN Syekh Nurjati Cirebon
Di
Tempat

Assalamu`alaikum Wr.Wb

Setelah melakukan bimbingan, arahan dan koreksi terhadap penelitian skripsi saudara/**I Chaerul Iman, NIM: 2008202060** dengan judul: **“PERANAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL NU SEJAHTERA KECAMATAN ASTANAJAPURA DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN PELAKU USAHA MIKRO KECIL MENENGAH (UMKM) PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”** Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut sudah diajukan kepada Jurusan Hukum Ekonomi Syariah Fakultas Syariah (FS) Institut Agama Islam Syekh Nurjati Cirebon untuk di Munaqosahkan.

Wassalamu`alaikum, Wr. Wb.

Menyetujui,

Pembimbing I,

Pembimbing II,


Jefik Zulfikar Hafizd, M.H.

NIP. 199207252019031012


Abdul Fatakh, SHL.,SH.,M.Hum.

NIP. 197901142014111001

Mengetahui,

Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah


Akhmad Shodikin, M.H.I
NIP. 197311042007101001

PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertandatangan dibawah ini:

Nama : Chaerul Iman
Nim : 2008202060
Tempat, Tanggal Lahir : Cirebon, 8 November 2001
Alamat : Dusun manis 2. Rt. 001 Rw. 003 Desa Japura kidul
Kecamatan Astanajapura Kabupaten Cirebon

Dengan ini Saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul **“PERANAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL NU SEJAHTERA KECAMATAN ASTANAJAPURA DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN PELAKU USAHA MIKRO KECIL MENENGAH (UMKM) PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”** ini beserta isinya adalah benar-benar hasil karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penelitian yang sesuai.

Atas pernyataan ini, Saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 26 April 2024

Saya yang menyatakan,



Chaerul Iman

NIM: 2008202060

KATA PERSEMBAHAN

Dengan mengucapkan syukur *رَبِّ الْعَالَمِينَ* kepada Allah SWT atas karunianya diberikan kesehatan jasmani dan rohani serta beribu-ribu rohmat sehingga penyusunan skripsi ini dapat berjalan dengan lancar dan terealisasikan dengan baik. Tidak lupa Sholawat serta salam *صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ* semoga tetap tercurah limpahkan kepada Baginda Rasulullah Muhammad SAW.

Skripsi ini penulis persembahkan yang pertama untuk Bapak Herman seseorang yang biasa saya panggil Bapak yang paling saya sayang dan seseorang yang membuat saya pantang menyerah. Alhamdulillah kini penulis sudah berada ditahap ini, menyelesaikan karya tulis sederhana ini. Terimakasih untuk semua yang engkau berikan. Perhatian, kasih sayang dan cinta yang besar untuk anak laki-lakimu ini. Engkaulah motifasi saya, terimakasih pak sudah mengantarkan saya berada sampai di titik ini.

Ibu Saroh, seseorang yang biasa saya sebut Mamah, Perempuan hebat yang sudah melahirkan, membesarkan dan mendidik anak-anaknya serta selalu menjadi penyemangat. Saya persembahkan karya tulis ini untuk Mamah. Terimakasih sudah melahirkan, merawat dan membesarkan saya dengan penuh kasih sayang dan cinta.

Karena berkat Bapak dan Mamah, hidup saya terasa begitu mudah dan penuh kebahagiaan. Terimakasih intuk semua doa dan dukungan Bapak dan Mamah sehat selalu dan hiduplah lebih lama lagi agar saya bisa membahagiakan kalian dengan lebih-lebih lagi. *I love you more*

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا

Artinya: *"Ya Allah, ampunilah dosaku dan dosa kedua orang tuaku, kasihanilah mereka sebagaimana mereka telah mengasihiku di waktu kecil".*

DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Peneliti bernama lengkap Chaerul Iman, lahir di Cirebon pada tanggal 8 November 2001 dari pasangan Herman dan Saroh. Saya adalah anak ke 3. Alamat tempat tinggal di Dusun manis 2. Rt. 001 Rw. 003 Desa Japura kidul Kecamatan Astanajapura Kabupaten Cirebon. Peneliti menyelesaikan pendidikan formal, yaitu:

1. MI ANNIDHOMIYAH JAPURA KIDUL pada tahun 2014
2. MTS ANNIDHOMIYAH JAPURA KIDUL pada tahun 2017
3. MAN 3 BUNTET PESANTREN CIREBON pada tahun 2020

Dalam bidang akademiknya peneliti melanjutkan program sarjana strata satu (S1) pada Fakultas Syariah Jurusan Hukum Ekonomi Syariah/Muamalah pada tahun 2020 sampai tahun 2024. Dengan judul skripsi **“PERANAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL NU SEJAHTERA KECAMATAN ASTANAJAPURA DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN PELAKU USAHA MIKRO KECIL MENENGAH (UMKM) PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”**, dibawah bimbingan Bapak Jefik Zulfikar Hafizd, M.H. dan Bapak Abdul Fatakh, SHL.,SH.,M.Hum.

MOTTO

"Belajarliah untuk terbiasa dengan ketidaknyamanan dan keluar dari zona nyaman,
karena hal-hal besar tidak hanya datang dari zona nyaman."

-Abah-

“Yang terpenting, bukanlah seberapa besar mimpi kalian, melainkan seberapa
besar upaya kalian mewujudkan mimpi itu”

Sang Pemimpi, Andrea Hirata



KATA PENGANTAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Segala puji hanya milik Allah SWT. Tuhan pencipta dan pemelihara semesta alam. *Shalawat* dan salam semoga senantiasa Allah SWT limpahkan kepada Nabi Muhammad SAW beserta keluarganya, sahabat-sahabatnya, dan para pengikutnya yang setia hingga hari pembalasan.

Atas rahmat dan karunianya, peneliti dapat menyelesaikan skripsi dengan judul **“PERANAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL NU SEJAHTERA KECAMATAN ASTANAJAPURA DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN PELAKU USAHA MIKRO KECIL MENENGAH (UMKM) PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”** ini dapat diselesaikan.

Penelitian ini dibuat dalam rangka sebagai syarat untuk memenuhi sebagian persyaratan untuk mendapatkan gelar Sarjana Hukum (S.H) Jurusan Hukum Ekonomi Syariah pada Fakultas Syariah (FS) IAIN Syekh Nurjati Cirebon. Dalam proses pembuatan skripsi ini tentunya saya mendapatkan bimbingan, dan arahan, koreksi, dan saran. Selain itu, skripsi ini dapat diselesaikan berkat dukungan dan kerjasama dari berbagai pihak. Untuk itu rasa terima kasih yang sedalam-dalamnya saya sampaikan kepada:

1. Bapak Prof. Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag selaku Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
2. Bapak Dr. H. Edy Setiawan, Lc. MA selaku Dekan Fakultas Syariah Ekonomi Islam.
3. Bapak Akhmad Shodikin, M.HI Selaku Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah.
4. Bapak Afif Muamar, M.H.I selaku Sekretaris Jurusan Hukum Ekonomi Syariah.
5. Bapak Jefik Zulfikar Hafizd, M.H dan bapak Abdul Fatakh, SHL.,SH.,M.Hum. selaku dosen pembimbing skripsi yang telah memberi arahan dan pertimbangan-pertimbangan bermakna bagi peneliti selama penyusunan skripsi selama ini.

6. Segenap dosen Fakultas Syariah, khususnya dosen Hukum Ekonomi Syariah atas ilmu yang telah diberikan selama kuliah di Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.
7. Staf BMT NU Sejahtera, khususnya Bapak Angga Saputera yang telah mengizinkan penulis untuk melakukan penelitian di BMT NU Sejahtera Kecamatan Astanajapura Kabupaten Cirebon serta banyak memberikan informasi yang penulis butuhkan.
8. Kepada kakak kandung saya Sri Susanti dan Muhammad Rizki , kepada adik-adik saya dan kakak ipar saya, semua keluarga yang sangat saya cintai. Terimakasih atas doa, dukungan dan motivasi kepada saudara kandung laki-laki kalian ini.
9. Yuni Nuril Hikmah yang telah berkontribusi banyak dalam penulisan skripsi ini. Yang menemani, meluangkan waktu, tenaga, pikiran ataupun materi kepada saya dan selalu memberi semangat untuk terus maju tanpa kenal lelah dan percaya diri.
10. Teman-teman saya Warga Kostan Fortuna yang selama ini menjadi tempat bermain bercanda gurau bareng sekaligus rumah ke 2 saya selama kuliah.
11. Teman-teman Hukum Ekonomi Syariah Angkatan 2020 yang telah memberi dukungan moril dan menemani perjalanan saya selama melakukan penelitian ini.
12. Semua pihak yang tidak bisa disebutkan satu persatu yang turut membantu sehingga skripsi ini dapat selesai dengan baik.

Peneliti juga menyadari adanya kekurangan dalam penelitian ini, untuk itu diharapkan kritik dan saran yang membangun untuk penyempurnaan penelitian berikutnya.

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
ABSTRAK	ii
ABSTRACT	iii
المخلص	iv
PERSETUJUAN PEMBIMBING	v
NOTA DINAS	vi
LEMBAR PENGESAHAN	vii
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI.....	viii
KATA PERSEMBAHAN	ix
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	x
MOTTO	xi
KATA PENGANTAR.....	xii
DAFTAR ISI	xiv
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN.....	xvii
BAB I PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Perumusan Masalah	7
C. Tujuan dan Kegunaan Penelitian.....	8
D. Manfaat Penelitian	9
E. Penelitian Terdahulu.....	9
F. Kerangka Pemikiran.....	16
G. Metodologi Penelitian	18
H. Sistematika Penulisan	22
BAB II KONSEP DASAR DAN LANDASAN HUKUM.....	24
A. Peranan.....	24
B. Koperasi	25
C. Baitul Maal Wat Tamwil (BMT).....	28
D. Kesejahteraan	36
E. Usaha Mikro Kecil Menengah (UMKM).....	38
F. Hukum Ekonomi Syariah.....	42

BAB III GAMBARAN UMUM BMT NU SEJAHTERA KECAMATAN ASTANAJAPURA KABUPATEN CIREBON	49
A. Sejarah BMT NU Sejahtera	49
B. Produk-Produk	52
C. Visi dan Misi	55
D. Struktur Organisasi BMT NU Sejahtera Kecamatan Astanajapura Kabupaten Cirebon.....	56
E. Deskripsi Tugas Dalam BMT NU Sejahtera Kecamatan Astanajapura Kabupaten Cirebon	56
BAB IV ANALISIS DAN PEMBAHASAN	58
A. Peranan Koperasi Baitul Maal Wat Tamwil Dalam Meningkatkan Kesejahteraan Pelaku Usaha Mikro Kecil Menengah (UMKM) Pada Baitul Maal Wat Tamwil NU Sejahtera Kecamatan Astanajapura Kabupaten Cirebon.....	58
B. Hambatan dan Tantangan BMT NU Sejahtera Dalam Meningkatkan Kesejahteraan Pelaku Usaha Mikro Kecil Menengah (UMKM)	63
C. Perspektif Hukum Ekonomi Syariah Mengenai Peran Koperasi Syariah Dalam Meningkatkan Kesejahteraan Pelaku Usaha Mikro Kecil Menengah Pada BMT NU Sejahtera Kecamatan Astanajapura Kabupaten Cirebon.....	65
BAB V PENUTUP	75
A. Kesimpulan	75
B. Saran.....	76
DAFTAR PUSTAKA.....	78
LAMPIRAN-LAMPIRAN.....	83

DAFTAR GAMBAR

Gambar 1.1 Skema Kerangka Berfikir.....	17
Gambar 3.1 Logo BMT NU Sejahtera	53
Gambar 3.2 Skema Struktur Organisasi BMT NU Sejahtera	57



PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

Pedoman Transliterasi Arab Latin yang merupakan hasil keputusan bersama (SKB) Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan R.I. Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor: 0543b/U/1987.

A. Konsonan

Daftar huruf bahasa Arab dan transliterasinya ke dalam huruf Latin dapat dilihat pada halaman berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	ś a	Ś	es(dengan titik diatas)
ج	Jim	J	Je
ح	h a	h	ha(dengan titik dibawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	D	De
ذ	Zal	Ž	zet (dengan titik diatas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	Ş	Es
ش	syin	Sy	es dan ye
ص	ş ad	Ş	es (dengan titik dibawah)
ض	đ ad	đ	de(dengan titik dibawah)

ط	ṭ a	ṭ	te(dengan titik dibawah)
ظ	ẓ a	ẓ	zet(dengan titik dibawah)
ع	‘ain	‘	Apostrofterbalik
غ	gain	G	Ge
ف	fa	F	Ef
ق	qaf	Q	Qi
ك	kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En
و	Wau	W	We
ه	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	’	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti bahasa Indonesia terdiri dari vokal tunggal atau *monoftong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أ	Fathah	A	A
إ	Kasrah	I	I

أ	Dammah	U	U
---	--------	---	---

Contoh:

كَتَبَ = *kataba*

حَسُنَ = *hasuna*

2. Tunggal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang labangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أَيَّ	fathah dan ya	ai	a dan i
أَوْ	fathah dan wau	au	a dan u

Contoh:

كَيْفَ = *kaifa*

قَوْلَ = *qaula*

C. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أَى	fathah dan alif / ya	Ā	a dan garis atas
يَى	fathah dan ya	I	i dan garis atas
وَى	dammah dan wau	Ú	u dan garis atas

Contoh:

مَاتَ = *māta*

رَمَى = *ramā*

قِيلَ = *qila*

يَمُوتُ = yamutū

D. *Ta Marbutah*

Transliterasi untuk *ta marbutah* ada dua :

1. *Ta Marbutah* Hidup

Ta Marbutah yang hidup atau mendapat *harakat fathah, kasrah, dan dammah*, transliterasinya adalah /t/.

2. *Ta Marbutah* Mati

Ta Marbutah yang mati atau mendapat *harakat sukun*, transliterasinya adalah /h/.

3. Kalau pada kata yang terakhir dengan *ta marbutah* diikuti oleh yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta marbutah* itu di transliterasikan dengan /h/.

Contoh :

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ = *raudah al-afal* atau *raudatul atfal*

طَالِحَةٌ = *talhah*

الْحِكْمَةُ = *al-hikmah*

E. *Syaddah (Tasydid)*

Syaddah atau *tasydid* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, yaitu tanda *sayaddah* atau *tasydid*, dalam transliterasi ini tanda *syaddah* tersebut dilambangkan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi *syaddah* itu.

Contoh :

رَبَّنَا = *rabbānā*

نُعَمُّ = *nu' _ 'imā*

F. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan لا. Namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas kata sandang yang diikuti oleh huruf *syamsiah* dan kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah*.

1. Kata sandang yang diikuti huruf *syamsiah*

Kata sandang yang diikuti huruf *syamsiah* ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu /l/ diganti dengan huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu :Contoh :

الدَّهْرُ = *ad-dahru* الشَّمْسُ = *asy-syamsu*
النَّمْلُ = *an-namlu* اللَّيْلُ = *al-lailu*

2. Kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah*

Kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah* ditransliterasikan sesuai dengan aturan yang digariskan didepan dan sesuai juga dengan bunyinya.

Contoh :

الْقَمَرُ = *al-qamaru* الْفَقْرُ = *al-faqru*
الْغَيْبُ = *al-gaibu* الْاِئْتِنُ = *al-'ainu*

G. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan dengan *apostrof*. Namun, hanya berlaku bagi hamzah yang terletak ditengah dan di akhir kata. Apabila terletak diawal kata, *hamzah* tidak dilambangkan karena dalam tulisan Arab berupa *alif*.

Contoh:

سَيِّئٌ = *syai'un* اُمِرْتُ = *umirtu*
إِنَّ = *inna* أَكَلٌ = *akala*

H. Penulisan Kata Arab yang Lazim digunakan dalam Bahasa Indonesia

Kata istilah atau kalimat Arab yang ditransliterasi adalah kata, istilah, kalimat yang belum dibakukan dalam bahasa Indonesia. Kata, istilah atau kalimat yang sudah lazim dan menjadi bagian dari pembendaharaan bahasa Indonesia, atau sudah sering ditulis dalam tulisan bahasa Indonesia, tidak lagi ditulis menurut cara transliterasi di atas. Misalnya kata Al-Qur'an (dari al-Qur'an), sunnah, khusus dan umum. Namun, bila kata-kata tersebut menjadi bagian dari suatu rangkaian teks Arab, maka mereka harus ditransliterasi secara utuh, contoh:

Fi zilāl al-Qur'ān

Al-Sunnahqabl al-tadwin

Al-'Ibārāt bi umūm al-lafzīlā bi khusus al sabab.

I. Penulisan Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti berlaku dalam Ejaan Bahasa Indonesia yang Disempurnakan, antara lain huruf kapital digunakan untuk menulis huruf awal nama diri dan penulisan kalimat. Apabila nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandang. Contoh:

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ = *Wa ma Muhammad illa rasul*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ = *Alhamdu lillahi rabbil-'alamin*

Penggunaan huruf kapital untuk Allah berlaku jika dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian. Kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga huruf dan harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan. Contoh :

لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا = *Lillahi al-amru jami'an*

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ = *Wallahu bi kulli syai'in 'alim*

J. Lafẓ al-Jalālah (الله)

Kata “allah” yang didahului partikel seperti huruf jar dan huruf lainnya atau berkedudukan sebagai mudāfilaih (prasa nominal), ditranliterasi tanpa huruf hamzah, contoh:

دِينُ اللَّهِ : dinullāh

بِاللَّهِ : billāh

Adapun ta marbū'tahdiakhir kata yang disandarkan kepada lafẓ al-jalālah, ditransliterasi dengan huruf (t), contoh:

هُمُفَرِّحِمَةَ اللَّهِ : hum fi rahmātillah.

